



FAIRTRADE
INTERNATIONAL

Para: Organizaciones de pequeños productores,
organizaciones de trabajo contratado y
situaciones de producción por contrato Fairtrade
Comerciantes Fairtrade

Gelkha Buitrago
Directora Standards & Pricing
g.buitrago@fairtrade.net

cc: Junta Directiva
Miembros de Fairtrade
Comité de Criterios
Fairtrade International
FLOCERT

27 de marzo, 2020

Anuncio:

Para organizaciones de pequeños productores sobre flexibilidad en la toma de decisiones en el uso de la Prima de Comercio Justo Fairtrade

Para situaciones de producción por contrato sobre flexibilidad en la toma de decisiones en el uso de la Prima de Comercio Justo Fairtrade

Para organizaciones de trabajo contratado sobre la flexibilización de la distribución opcional de la Prima Fairtrade en efectivo a los trabajadores, y del proceso de la toma de decisiones para el uso de la Prima

Estimados socios y socias de Comercio Justo Fairtrade,

En vista de la situación que enfrenta el mundo actualmente debido a la pandemia causada por el COVID-19, el papel de Fairtrade en apoyar los medios de vida de los pequeños productores/as y trabajadores/as se vuelve más importante. Como tal Standards & Pricing, y con el respaldo del Comité de Criterios, ha emitido una nota de interpretación para habilitar una mayor flexibilidad en el proceso de toma de decisiones y el uso de la Prima Fairtrade hasta finales de septiembre de 2020 para abordar circunstancias críticas durante la pandemia causada por el COVID-19.

Confiamos en que, al tomar esta decisión, Fairtrade puede aliviar algunos de los impactos negativos de esta pandemia para trabajadores/as y productores/as. Sin embargo, contamos con los esfuerzos de todos los productores/as, organizaciones de productores/as y socios/as comerciales en el sistema de Comercio Justo Fairtrade para minimizar el daño relacionado con COVID-19, cuando sea posible.

Para los empleadores/as que participan en la producción de productos certificados con el sello de Comercio Justo Fairtrade: reconocemos la interrupción en sus cadenas de suministro y sabemos que son muy significativas para algunos de ustedes. Aun así, le pedimos que tomen todas las medidas necesarias para respetar los derechos y libertades fundamentales de sus trabajadores/as. Por favor mantengan a sus trabajadores/as seguros cerciorándose de que puedan mantener una distancia segura entre sí mientras realizan sus tareas, así como durante cualquier transporte que sea proporcionado. Asegúrense también de que los trabajadores/as tengan instalaciones para lavarse y desinfectarse las manos regularmente. Continúen pagando a los trabajadores/as regularmente programados que están obligados a auto aislarse para proteger sus medios de vida. Limite las horas extra para reducir el riesgo de que los empleados/as contraten el COVID-19 en el lugar de trabajo. Les pedimos que ayude a garantizar que los trabajadores

[Fairtrade International](https://www.fairtrade.net)

Bonner Talweg 177 | 53129 Bonn | Germany

Phone +49 (0) 228-949 23 0 | Fax +49 (0) 228-242 17 13

E-Mail info@fairtrade.net | www.fairtrade.net

Fairtrade Labelling Organizations International e.V. German Register of Associations, No. VR 7795



FAIRTRADE
INTERNATIONAL

reciban atención médica adecuada, cuando sea necesario. También les pedimos que consideren cuidadosamente alternativas a los despidos y reducciones de personal, ya que este sería el peor resultado para los trabajadores/as que carecen de otros ingresos. Particularmente, en tiempos de inseguridad económica, es vital que sus trabajadores/as estén legalmente registrados y tengan acceso a la seguridad social. En todas las decisiones sobre salud y seguridad y empleo relacionadas con esta crisis global, les instamos a trabajar con los sindicatos y otros representantes de los trabajadores elegidos/as a través del diálogo social, tanto a nivel sectorial como empresarial.

A los/las comerciantes y distribuidores/as de productos Fairtrade: les pedimos que continúen apoyando a los productores/as de Comercio Justo Fairtrade cumpliendo los términos contractuales e invirtiendo en su relación con ellos/as. Trabajen con ellos/as, en solidaridad, para proteger los empleos y los medios de vida y para garantizar que tengan la capacidad de implementar las medidas de salud y seguridad necesarias para ellos/as y sus trabajadores/as.

Les agradecemos a ustedes, productores/as y socios/as comerciales de Fairtrade, por su dedicación a los principios del comercio justo y confirmamos nuestro compromiso de trabajar con ustedes para superar los desafíos a corto y largo plazo que enfrentan como resultado de la pandemia.

Continuaremos monitoreando los desarrollos y evaluando los desafíos en la implementación de los criterios de Comercio Justo Fairtrade e informaremos a todos/as los/as interesados/as sobre cualquier medida temporal adicional.

Consulte las notas de interpretación, disponibles en diferentes idiomas, según corresponda para [organizaciones de pequeños productores](#), [organizaciones de trabajo contratado](#), y [producción por contrato](#) en el sitio web de Fairtrade.

Cordialmente,

Gelkha Buitrago

Directora Standards & Pricing